

TURKISH BANK A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2011

DÖNEMİNE AİT

KONSOLİDE OLMAYAN

FAALİYET RAPORU

A-BANKAMIZDAKİ GELİŞMELER

1-ÖZET FİNANSAL BİLGİLER

Bankamızın 2010 yılı sonunda 1.029.583 Bin TL olan aktif büyüklüğü 31.03.2011 tarihinde % 17,10 oranında azalarak 853.517 Bin TL'ye düşmüştür. 2011 yılının ilk üç aylık döneminde net kar 502 Bin TL olarak gerçekleşmiştir.

AKTİF

(Bin TL.)	31.03.2011	31.12.2010	2011 Değişim (%)
Nakit Değerler ve TCMB	67,195	50,569	32.88
Bankalar – Para Piy.	386,179	427,087	-9.58
Menkul Kıymetler	98,683	85,136	15.91
Krediler	250,398	414,460	-39.58
Diğer	51,062	52,331	-2.42
Toplam Aktif	853,517	1,029,583	-17.10

PASİF

(Bin TL.)	31.03.2011	31.12.2010	2011 Değişim (%)
Mevduat	497,723	643,039	-22.60
Alınan Krediler ve Para Piy.	183,445	214,360	-14.42
Özkaynaklar	156,370	156,238	0.08
Diğer	15,979	15,946	0.21
Toplam Pasif	853,517	1,029,583	-17.10

Bankamızın 30.03.2011 tarihinde yapılan 2010 yılı Olağan Genel Kurul Toplantısında 2010 yılı karının dağıtılmayarak bünyede bırakılmasına karar verilmiştir.

GELİR TABLOSU

(Bin TL.)	01.01.2011- 31.03.2011	01.01.2010- 31.03.2010
Faiz Gelirleri	11,995	12,400
Faiz Giderleri	5,769	6,126
Net Faiz Geliri	6,226	6,274
Net Ücret ve Komisyon Geliri	428	761
Temettü Geliri	2,025	1,571
Net Ticari Kar/Zarar	-248	404
Diğer Faaliyet Gelirleri	557	574
Faaliyet Gelirleri Toplamı	8,988	9,584
Krediler ve Diğer Alacaklar Karşılığı	1,790	496
Diğer Faaliyet Giderleri	6,831	6,897
Vergi Öncesi Kar	367	2,191
Vergi Karşılığı	-135	110
NET DÖNEM KARI	502	2,081

Bankamızca 2011 yılında, 2010 yılı karının dağıtılmasına ilişkin olarak bağlı ortaklığımız Turkish Yatırım A.Ş.'den 2.025 Bin TL temettü geliri elde edilmiştir.

RASYOLAR

(%)	31.03.2011	31.12.2010
Sermaye Yeterliliği Rasyosu	34.41	24.74
Likit Aktifler/Toplam Aktif	64.68	54.66
Mevduatın Krediye Dönüşüm Oranı	50.31	64.45

Sermaye Yeterliliği Standart Rasyosu 31.03.2011 tarihi itibariyle %34.41 olarak gerçekleşmiştir.

Bankamızın likit bilanço yapısı devam etmekte olup, nakit değerler, bankalar, para piyasaları ve satılmaya hazır finansal varlıkların toplam aktif içindeki payı % 64,68 seviyesindedir.

2-YÖNETİM VE ORGANİZASYON

2010 yılı sonunda 273 olan Bankamızın toplam personel sayısı 31.03.2011 tarihi itibariyle 274'dür.

3-ÜRÜN VE HİZMETLER

2011 yılının ilk çeyreğinde Bankamız bünyesinde aşağıdaki hizmet ve faaliyetler yürütülmüştür:

- Ön ödemeli (prepaid) kart projesi devreye alınmıştır. Ön ödemeli kartlar üç farklı müşteri segmentine hitap edecek olup, ilk etapta Şubelerimiz üzerinden pazarlanacaktır.
- Ön ödemeli kart projesi çerçevesinde www.turkishcards.com sitesi devreye alınmıştır. Turkish Cards marka patentinin Bankamız üzerine alınması konusunda Türk Patent Enstitüsü'ne başvuruda bulunulmuştur. Turkish Cards sitesi Bankamızın kartları ile ilgili detaylı bilgiler içereceği gibi, ön ödemeli kart şubelerini de barındıracaktır.
- 212-373 73 73 numaralı Müşteri Destek Hattı'ndan şifre ile EFT, havale ve kart borcu ödeme gibi işlemlerin yapılabilmesine başlanmıştır.
- AVEA Gişe ve Otomatik Tahsilatların yanında Gişeden TL Yükleme ve Otomatik TL Yükleme işlemleri Şubat 2011 itibariyle devreye alınmıştır.
- BKM'nin düzenlediği İstanbul Shopping Fest kampanyasına Bankamız da dahil olmuştur.

4-DİĞER

Yukarıda yer verilen bilgiler dışında 2011 yılının üçüncü çeyreğinde Bankamızın 2010 Yıllık Faaliyet Raporunda yer alan finansal tablolardaki rakamsal bilgileri içeren açıklamalar dışındaki bilgilerde önemli bir değişiklik bulunmamaktadır.

B-BEKLENTİLER

Ülkelerarası ekonomik tedbirler birbirinden daha farklılaşmaya devam etmekte ve artan petrol ve emtia fiyatları gelişmekte olan ülke ekonomilerinde enflasyon korkusunu arttırmaktadır. Birçok gelişmekte olan ülke Merkez Bankası hem zorunlu karşılık oranları hem de faiz oranları aracılığı ile sıkılaştırma adımları atmaktadır.

Gelişmiş ülkelerde işgücü ve konut sektörlerinde devam eden sorunlar başta ABD olmak üzere enflasyonla mücadeleyi geciktirmektedir. ABD enflasyon endekslerinde konut sektörünün ağırlığı sonucu, düşen konut fiyatları hedef enflasyonun altında kalınmasına yol açmakta, istihdam piyasası ise özel sektör tarafında güçlenmeye devam ederken kamu sektöründe yavaşlayarak da olsa işten çıkartmalar sürmektedir.

Kamu sektörünün çok yüksek borç yükü ABD hükümetine ciddi eleştiriler gelmesine yol açarken kredi derecelendirme kuruluşları da gelecekte yaşanabilecek not indirimlerinin sinyallerini göndermeye başlamışlardır. ABD hükümeti kemer sıkma önlemleri olsa bile hem bütçe hem de parasal sıkılaştırma aynı anda tercih edilmeyecektir. Nitekim Merkez Bankası FED, tahvil alım programının normal sürecinde ilerlemesine karar vermiştir. Herhangi bir faiz arttırımı ise 2012 yılından önce beklenmemektedir.

Japonya, yaşanan deprem ve tsunami felaketi sonrası daha da bol likidite uygulamasına geçerken, piyasalarda artan düşük faizli Japon Yen'i miktarı, 'carry trade' işlemlerin artmasına ve çok yüksek volatiliteye neden olmaktadır. Depremin ardından büyük zarar gören sanayi nedeniyle ilk etapta büyümenin düşmesi, sonrasında yeniden yapılanma harcamaları ile tekrar ivme kazanması beklenmektedir. Japonya için de ABD'de olduğu gibi en önemli sorunlardan biri artan kamu borç yükü ve yeniden yapılanma harcamalarının finansmanı olacaktır.

Avrupa Bölgesi'nde sorunlu ülkelerin borç sorunu devam ederken gelinen noktada daha önce destek verilmiş olan ülkelerin hala piyasalardan çok yüksek faizle borçlanma gerekleri ortaya çıkmaktadır. Bu durum bir yandan bütçe açıkları ile mücadele ederken artan faiz yükü nedeniyle başarıya ulaşmayı çok zorlaştırmaktadır. Son dönemlerde bazı ülkelerin borçlarını yeniden yapılandırmaya gidebilecekleri ihtimali iyice dillendirilmeye başlanmıştır. Euro para birimi olarak artan Dolar ve Yen likiditesi sonucu değer kazanıyor ancak temel olarak oldukça kırılgan günler yaşanabileceği gözardı edilmemelidir.

Türkiye Merkez Bankası'nın Aralık ayından bu yana attığı adımlar sıcak paranın bir miktar eksilmesine yol açmıştır. Zorunlu karşılıklardaki çok ciddi artışların ardından, azalan TL likiditesine rağmen, cari açık endişeleri nedeniyle TL'nin değer kaybettiği görülmektedir.

Petrol ve emtiada yaşanan artışlar ile yurtiçi kredi genişlemesinin henüz yavaşlamamış olması yatırımcıları cari açık konusunda endişelendirmeye devam etmektedir. Enflasyon ise yılın ikinci çeyreğinden itibaren bir miktar daha yukarıda beklenmektedir. Yılsonu enflasyon hedefinin yukarı yönlü revize edilmesi muhtemeldir.

Sıcak para girişinden tedirgin olan TCMB'nin faiz artışını olabildiğince geciktireceği ve zorunlu karşılıklara dayalı mevcut politikaya bir süre daha devam edeceği beklenmektedir. Faiz artışı 3.çeyrektekenden itibaren görülebilir. Seçim sonrası Maliye Bakanlığı'ndan da bazı önlemler beklenmektedir.

Bankacılık sistemi hem artan zorunlu karşılıkların ek maliyeti, hem de tahvil piyasasında yaşanan faiz artışının getirdiği maliyetler ile 2011 yılında daha düşük kar marjları ile çalışacaktır. Komisyon gelirleri ve işlem masrafları gittikçe önem taşıyan bir kalem olacaktır. Diğer Avrupa ülkelerine göre çok daha sağlam bir yapıya sahip olan sistemin kaynak vadesini uzatma ve karlı kredi plasmanı yapabilmek yönünde çabaları ön planda olacaktır.

Bankamız bu süreç içerisinde tüm gelişen ve gelişmekte olan piyasaları yakından takip ederek, ihtiyatlı bankacılık duruşundan vazgeçmeksizin, kredi portföyünü genişletme, ürün çeşitliliğini ve hizmet kalitesini arttırma yönündeki stratejilerini geliştirerek uygulamaya devam etmektedir.

TURKISH BANK A.Ş. GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

M. Tanju ÖZYOL
Yönetim Kurulu Başkanı

Abdullah AKBULAK
Genel Müdür